

國語事工

Mandarin Language Ministry

崇拜傳譯時間 | Service Translation Times

Sundays 10:00am, 11:45 am

系列講道標題：約瑟：在完成中的傑作

2024年07月14日講道標題：被召得到祝福和作忠心的僕人

創世記 39

講員：Richard Young 牧師

約瑟在他看似失能的家庭中是與眾不同的。他被呼召擔當一個獨特的角色，而神在他的旅程中一直與他同在。

在我們約瑟系列的第二部分中，我們看到當神的計劃由對約瑟的試探和不公的遭遇讓他經歷人格形成的試煉時，神的祝福和約瑟的忠心同步前進。

這個講道會幫助我們思想怎樣...

1. 神與那些祂祝福的人同在 (v.1-6a)
2. 神賜那些祂祝福的人力量去抵擋試探 (v.6b-20)
3. 神賜福給那些遭受不公待遇的人 (v.21-23)

自省問題：

1. 你曾怎樣在你的生命中經歷神的同在和祝福？
2. 你在那些特殊方面或是和罪的掙扎中，需要信靠神賜你力量去抵擋更多的試探？
3. 當你遭受不公的對待時，你曾怎樣懷疑神的良善和祂對你生命的計劃和呼召？

國語週日茶聚

茶聚於暑假期間(自六月23日起)暫停聚會

將於九月第三週日(9月15日)恢復聚會

時間：星期日下午壹點半

地點：咖啡廳(Fireside room)

內容：詩歌、事工報告、訊息、禱告、歡迎新朋友及交流

歡迎邀請親朋好友參加



國語查經班

(暑期暫停, 7月21日有講座)

古典神学的现实意义：奥古斯丁的“神学三部曲”

传1:9 已有的事，后必再有；已行的事，后必再行。日光之下，并无新事。

奥古斯丁是基督教教父神学的集大成者，其神学闪现论述的清澈与思辨的精微，更体现出现实的丰富和历史的深刻。奥古斯丁神学的影响，从他在世时起，一直绵延不断，奉他为导师的人，有宗教改革时期的路德、加尔文，在当代西方神学亦缕缕不息。

奥古斯丁著作有95部以及一部未完成的著作，再加上封书信及布道，译为中文约有1500万字之多，是古典神学家中著作最宏富的。奥古斯丁的神学思想丰富、多面，如果不能较平衡地理解和领会，只是抓住一点不计其余，容易走向“片面的深刻”。那么，探讨他的“神学三部曲”，可以让我们较快地对于他的主要思想有所了解。一般认为，他最重要的“神学三部曲”是《忏悔录》

(Confessiones)、《上帝之城》(De civitate Dei)和《论三位一体》(De Trinitate)。

讲座ZOOM：9785519352 PW：151515

查经班报名请添加聯絡人Tony的微信TonyVan2005，註明“國語查經班”。

國語禱告會

(暑期暫停)

國語事工每週日 8:30 pm - 9:30 pm 舉行綫上禱告會。
期盼弟兄姊妹共同參與, 彼此代禱, 與神建立親密的關係。

請使用以下链接或ID:

[https://us02web.zoom.us/j/81013436405?
pwd=VkFicHhISFF1bHVycVhKN0FDUzJsQT09](https://us02web.zoom.us/j/81013436405?pwd=VkFicHhISFF1bHVycVhKN0FDUzJsQT09)

Meeting ID: 810 1343 6405

國語长青團契

時間： 每週三下午2:00 - 4 : 00

9月13日开始在教會樓上3080 教室聚會

連繫人： Chen Chi Tsen 604-620-0377

夫妻成長小組

建立以聖經為原則的婚姻, 幫助彼此活出健康、平衡、討上帝喜悅的
夫妻關係

矛盾的焚化爐, 婚姻的加油站

聚會時間： 每月兩次, 雙數週三,
晚上7:30-9:30。 9月11日暑期后第一次聚會 (fireside)

聚會地點： 教會壁爐廳 Fire side

參加對象： 夫妻同行

聯絡人： David & Joanne

電話： 604-897-7111 (請先電話報名)

國語信仰真理班

《約翰福音》17:3
認識你獨一的真神，並認識你所差來的耶穌基督，這就是永生。
幫助你親自認識耶穌基督，學習聖經，並與神建立良好的關係！

歡迎詢問課程詳情，踴躍報名。

上課時間：主日

上午 11:45-1:00

查詢或報名：

George 弟兄 604-358-4490

Sophia 姊妹 604-315-9268



每日讀經計劃

	两年读经计划
7月15日	约书亚记22章；使徒行传2章
7月16日	约书亚记23章；使徒行传3章
7月17日	约书亚记24章；使徒行传4章
7月18日	士师记1章；使徒行传5章
7月19日	士师记2章；使徒行传6章
7月20日	士师记3章；使徒行传7章
7月21日	士师记4章；使徒行传8章

除他以外，别无拯救。因为在天下人间，没有赐下别的名，

我们可以靠着得救。

使徒行传4: 12

禮拜時間為：周日上午8:30、10:00及11:45

第二三場禮拜設國語同聲傳譯。如需收聽現場翻譯，請參考後頁中翻譯軟件使用說明。

參與主日在綫禮拜，請點擊：

<https://willingdon.online.church>

訂閱威靈頓簡報

http://eepurl.com/dC_JaL

收聽當周講道的國語傳譯

<https://willingdon.org/mandarin>

收看配中文字幕的過往講道

Willingdon Church - YouTube

收看講道時按右下方 CC 鍵，可以選擇中文字幕



教會長老：李國榮 Paul Lee | 778-999-6887 |
paullee.vancouver@gmail.com

教會長老: Tony Yao | 604-831-6116 | tonyyao.van@gmail.com

國際語言事工牧師：Pastor Angus Sheung | 604-435-5544 (1013) |
asheung@willingdon.org

國際語言事工主任牧師：Pastor John Best | 604-435-5544 (1093) |
jb主st@willingdon.org

國際語言事工行政助理：Lisa Shen | 604-435-5544 (1021) |
lshen@willingdon.org

教會地址：4812 Willingdon Ave Burnaby, BC, V5G 3H6

網址：willingdon.org/mandarin 教會電話：604-435-5544 傳真：
604-435-1186

Willingdon Church Center

威靈頓教會開始使用Church Center應用軟件，方便弟兄姐妹們更加及時獲取信息，緊密聯結。

通過Church Center，您可以使用手機或者電腦輕鬆與教會溝通、聯絡，及時收到教會最新信息、注冊課程或者活動，彼此保持聯係。



在手機上下載Church Center：

- 在Google Play或者Apple APP Store中搜索Church Center，下載並安裝
- 搜索Willingdon Church，並將此設置成您的教會

在電腦上訪問Church Center：

訪問<https://willingdon.churchcenter.com/home>。請點擊右上角Log in（登錄）鍵，使用手機號碼或者電子郵件登錄。

可點擊以下鏈接，閱讀更多有關Church Center的介紹：

<https://willingdon.churchcenter.com/pages/about-willingdon>

如果在下載、登錄、使用過程中有問題，請發送電子郵件至

database@willingdon.org。

Volunteer Registration

所有新老義工，都請使用以下在綫報名表，填寫您的信息並選擇您願意參與事奉的崗位。遞交后，相關事工部門會與您聯絡。在注冊時，請使用您在登記教會個人資料頁時使用的電郵地址。

<https://willingdon.churchcenter.com/people/forms/227326>

也可以點擊教會網站主頁上的Ministries，選擇Serve，找到該在綫報名表鏈接。

威靈頓教會翻譯軟件使用說明

1. 掃描以下二維碼，免費下載應用程序Listen Everywhere。
2. 連接WC Translation Wifi（只可在大堂內連接上）。
3. 搜索Venue。



4. 選擇翻譯的語種。
注：請務必記得攜帶耳機。